

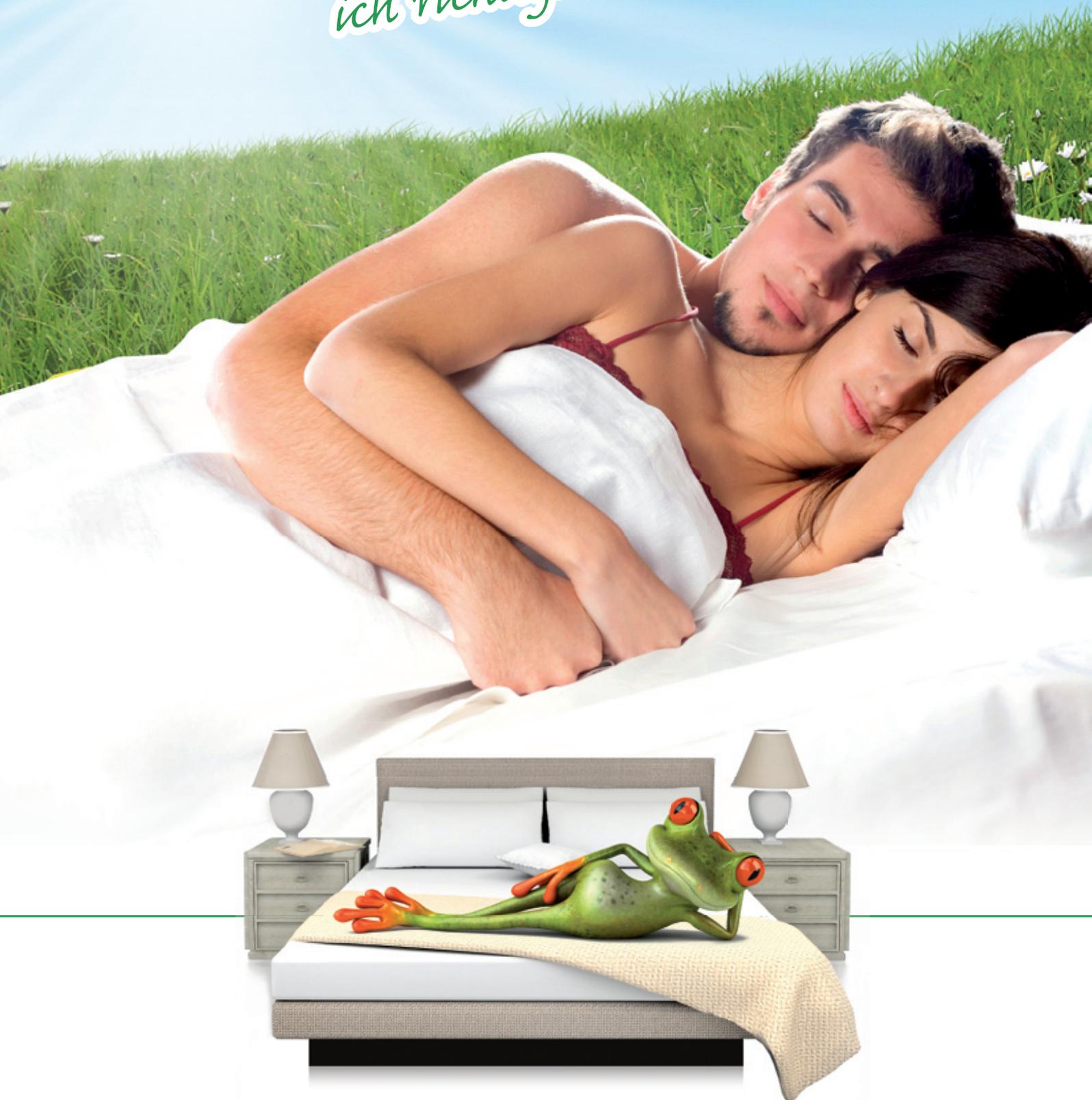
# EWIP



European Waterbed Production

## MONTAGEANLEITUNG

*Da lieg' ich richtig!*



# Inhaltsverzeichnis

## **Wasserbett Pflege**

Die richtigen Pflegemittel für Ihr Wasserbett

**Seite 3**

## **Lieferumfang Ihres Wasserbettes**

Ein Überblick der Einzelteile

**Seite 4**

## **Montageanleitung Classic**

So bauen Sie ein Classic Modell richtig auf

**Seite 5 - 9**

## **Montageanleitung Split/Inside**

So bauen Sie ein Split/Inside Modell richtig auf

**Seite 10 - 13**

## **Die richtige Befüllung**

Folgen Sie der Anleitung zur richtigen Befüllung Ihres Wasserbettes

**Seite 14**

## **Wasserbett Entlüftung**

So entlüften Sie Ihr Wasserbett

**Seite 15**

# Die richtige Pflege Ihres Wasserbettes

## Conditioner NEPTUNE IN-side®

Der Conditioner pflegt Ihr Wasserbett von innen und vermeidet das „Umkippen“ des Wassers. Bei Bettgrößen bis 140 cm Breite verwenden Sie eine Flasche, sonst zwei Flaschen á 250 ml pro Jahr. Unser Conditioner wurde speziell auf das von uns verwendete Vinyl und Vlies abgestimmt. Ihre 5 Jahre Garantie bleibt automatisch erhalten, wenn Sie uns die jährliche Pflege mit original NEPTUNE IN-side® Conditioner nachweisen können.



## Vinylreiniger NEPTUNE OUT-side®

Reinigen und pflegen Sie Ihr Wasserbett mit dem Vinylreiniger.

**Die Reinigung** der Wasserkerne von Staub und Transpirationsrückständen muss 6-10 mal jährlich erfolgen. Tipp: Durch Verwendung eines Staubschutzes erleichtern Sie sich die Reinigung erheblich.

**Die Pflege** des Vinyls erfolgt 3-4 mal jährlich. Der Vinylreiniger pflegt das Vinyl von außen und verbessert seine Struktur.



## Vinylcreme

*Unser  
Tipp!*

Die Vinylcreme pflegt und verbessert die Struktur des Vinyls wesentlich intensiver als der Vinylreiniger. Sie wird als zusätzliches Pflegemittel nach der Reinigung, gerade bei älteren Wasserkernen, mit Vinylreiniger empfohlen! Durch die Pflegesubstanzen wird das Vinyl geschmeidig gehalten und die Creme wirkt der Verhärtung entgegen. Sie können somit die Lebensdauer Ihres Wasserbettes entscheidend verlängern.



*Da liegt  
ich richtig!*

## TIPP!

Um häufiges Entlüften zu vermeiden empfehlen wir unseren Luftbinder „Ever-Quiet“! Dieses Granulat löst die Luft im Wasser, so daß keine störenden Plätschergeräusche entstehen können.

# EWP Montageanleitung

## Wir gratulieren zum Kauf Ihres neuen EWP-Wasserbettes!

Auf den folgenden Seiten finden Sie unsere Montageanleitung, die Ihnen erklärt wie Sie Ihr EWP-Wasserbett bequem und sicher aufbauen. Wir empfehlen Ihnen das Durchlesen der Anleitung vor dem Aufbau. Ihr neues Wasserbett besteht aus mehreren Packstücken. Bitte kontrollieren Sie die untenstehende Liste auf korrekten Lieferumfang bevor Sie mit dem Aufbau beginnen. Bitte öffnen Sie die Pakete sorgsam, so dass der Inhalt nicht beschädigt wird. Das Verpackungsmaterial ist recyclingfähig und kann in jedem Recycling-Container entsorgt werden.

## Lieferumfang (bei Lieferung mit Standardpodest)

### Bei Solo-Systemen:

- 1 x Montageanleitung
- 4 x Seitenteil Podest
- 4 x Podestecken
- 3 x Gewichtsverteiler
- 3 x Bodenplatte
- 1 x Softside-Bezug
- 4 x Schaumrahmen ggf. inkl. Splitdekor
- 1 x Heiz-System
- 1 x Sicherheitswanne
- 1 x Wasserkern
- 1 x Entlüfterpumpe
- 1 x Reparaturset
- 2 x Conditioner 250 ml
- 1 x Pflegemittel 250 ml
- 1 x Schlauch inkl. diverser Adapter
- 1 x Schraubenset

### Bei Dual-Systemen:

- 1 x Montageanleitung
- 4 x Seitenteil Podest
- 4 x Podestecken
- 3 x Gewichtsverteiler
- 3 x Bodenplatte inkl. Schrauben
- 1 x Softside-Bezug
- 4 x Schaumrahmen ggf. inkl. Splitdekor
- 2 x Heiz-System
- 1 x Sicherheitswanne
- 1 x Thermotrennwand
- 2 x Wasserkerne
- 1 x Entlüfterpumpe
- 1 x Reparaturset
- 2 x Conditioner 250 ml
- 1 x Pflegemittel 250 ml
- 1 x Schlauch inkl. diverser Adapter
- 1 x Schraubenset

Sie benötigen lediglich:



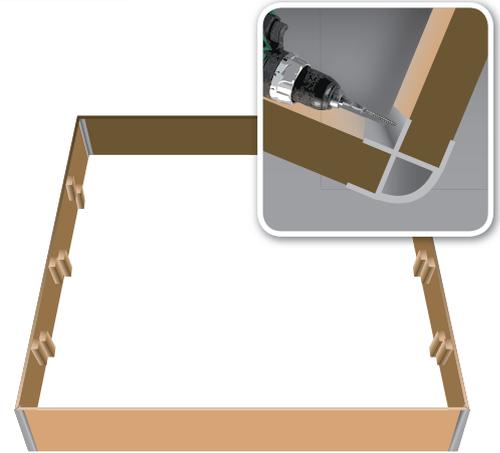
**ACHTUNG!** Bitte überprüfen Sie alle Pakete auf korrekten Inhalt! Vergleichen Sie hierzu bitte Größe, Farbe, Beruhigungsstufe usw. mit dem Lieferschein.

# EWP Montageanleitung Podest

**Benutzen Sie KEIN Messer** zum Öffnen der Pakete. In einigen Paketen befinden sich empfindliche Gegenstände. Für defekte Teile, die Schnittspuren oder Schäden durch äußere Einwirkungen aufweisen übernehmen wir keine Haftung!

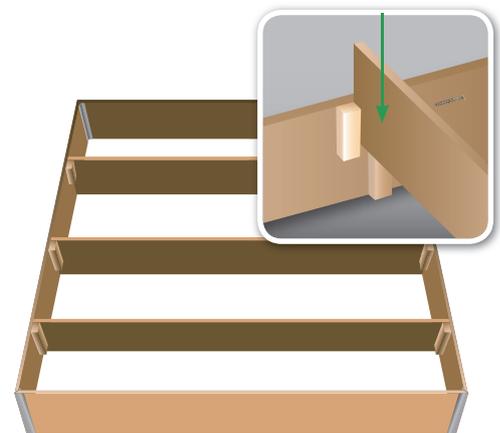
## Schritt 1

Verschrauben Sie die 4 Außenseiten mit den 4 schwarzen Eckprofilen. Benutzen Sie dafür die mitgelieferten kleinen Schrauben. Geschraubt wird von der Innenseite mit 4 Schrauben pro Ecke (je 2 pro Seite des Profils).



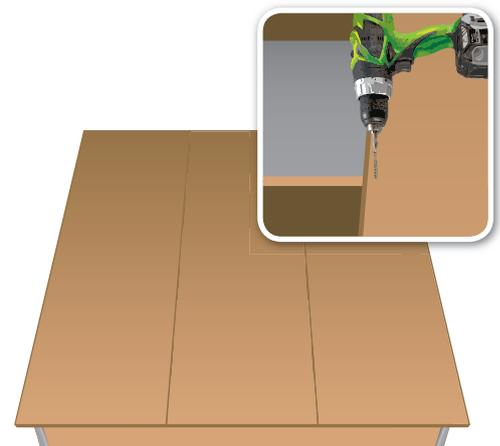
## Schritt 2

Schieben Sie nun die drei Gewichtsverteiler (Rohspanplatten) in die dafür vorgesehenen Schlitze der Podestseiten. Fixieren Sie die Gewichtsverteiler mit je einer Schraube links und einer rechts, direkt in den Klotz der Führung.



## Schritt 3

Sobald alle Seiten fest fixiert sind, können Sie die Bodenplatten auf das fertige Podest legen. Verteilen Sie diese so, dass ein gleichmäßiger Überstand auf allen Seiten entsteht. Die Bodenplatten brauchen nicht unbedingt verschraubt werden. Sie können diese aber trotzdem mit ein paar Schrauben von oben mit den Gewichtsverteilern fixieren, damit sie während der restlichen Montage des Wasserbettes, im unbefüllten Zustand, nicht mehr verrutschen können.



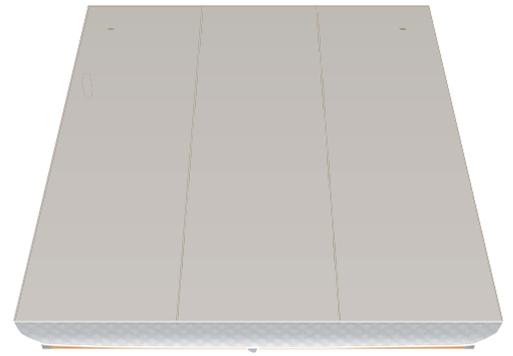
## ACHTUNG!

Bevor Sie mit der Montage beginnen und die ersten Pakete öffnen beachten Sie bitte, besonders bei kühlem Wetter, dass alle Vinylelemente (Wasserkerne, Sicherheitswanne, Trennwand etc.) Zimmertemperatur erreicht haben!

# Montageanleitung Classic

## Schritt 1

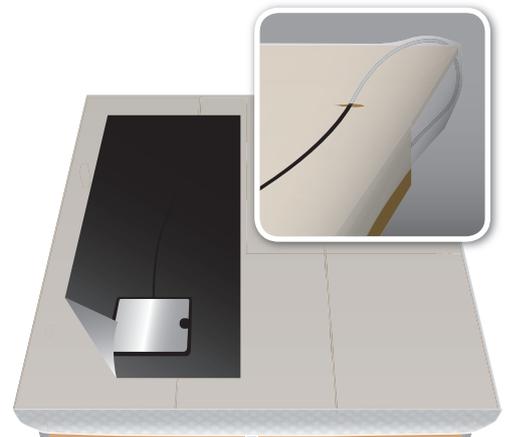
Öffnen Sie den Reißverschluss des Matratzenbezuges und legen Sie die Unterwanne mit den Seitenteilen auf die Bodenplatten. Der Anfang der Reißverschlüsse liegt oben, mittig am Kopfende. Die überstehenden Bezugseiten können Sie bei einem freistehenden Wasserbett Classic vorerst nach unten über die Bodenplatten klappen und somit straffen. Das Ober- teil des Bezuges erst einmal an die Seite legen.



## Schritt 2

Schneiden Sie, falls mitgeliefert, nun die Thermoisolierung zurecht und legen sie mit der silbernen Beschichtung auf das Podest. Platzieren Sie das Heizelement mit der Schrift nach oben im Fußbereich der Matratze. Schneiden Sie eine Öffnung in den Bodenstoff des Bezuges, um das Anschlusskabel und das Thermostat der Heizung aus dem Wasserbett herauszuführen.

Beachten Sie hierzu bitte unbedingt auch die beiliegende Beschreibung des Heizelementes! Schalten Sie die Heizung noch nicht ein!

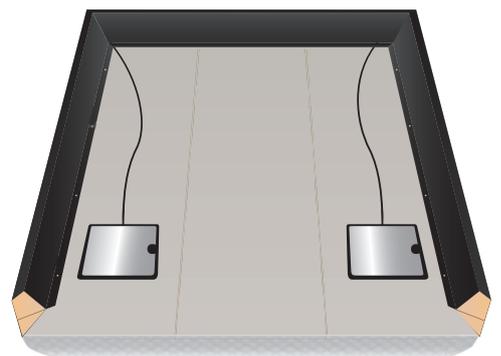


**ACHTUNG! Die Thermoisolierung wird in den nachfolgenden Abbildungen nicht mehr dargestellt.**

## Schritt 3

Legen Sie die vier Schaumstoffkeile zu einem Rechteck auf das Unterteil des Bezuges und klappen Sie die Bezugseiten wieder hoch, so dass sie die Schäume umschließen. Die Schaumkeile müßten nun leicht über die Bodenplatten herausragen (1-2,5 cm).

Führen Sie das Anschlusskabel der Heizelemente zwischen den Schlitz- en der Schaumkeilecken aus dem Wasserbett heraus (siehe Bild). Platzieren Sie die Heizung jeweils ca. 10 cm von den seitlichen Schaumkeilen, bei

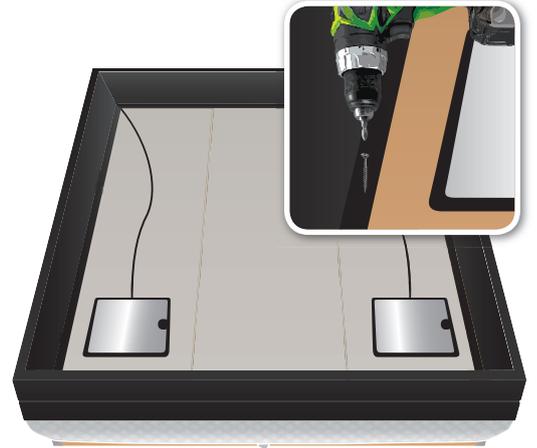


## Montageanleitung Classic

### Schritt 4

Das Heizelement darf nicht unter den Schaumkeilen liegen. Das Anschlusskabel des Heizelementes darf nicht auf dem Heizelement liegen. Verschrauben Sie nun die Holzleisten der Schaumkeile mit Hilfe der beiliegenden Senkschrauben (4 x 20 mm) auf den Bodenplatten.

Legen Sie nun Ihren Schmuck (Uhr, Ringe und alle Gegenstände, die das Matratzenvinyl beschädigen könnten) ab.



### Schritt 5

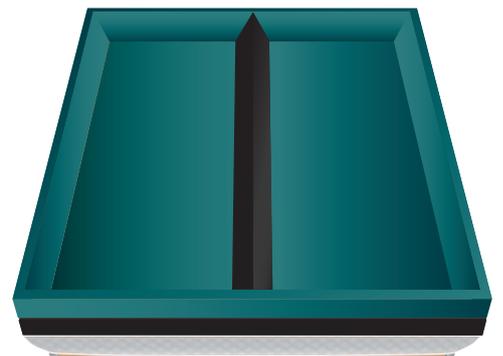
Für die nachfolgenden Schritte ist es von besonderer Bedeutung, dass die Wassermatratze die Raumtemperatur angenommen hat. (das Vinyl kann sonst brechen)

Ziehen Sie nun die Sicherheitsfolie über die ganze Schaumstoffwanne und schieben die Enden in den Einschnitt der Schaumkeile. Achten Sie auf faltenfreien Sitz im Bereich des Heizelementes.



### Schritt 6

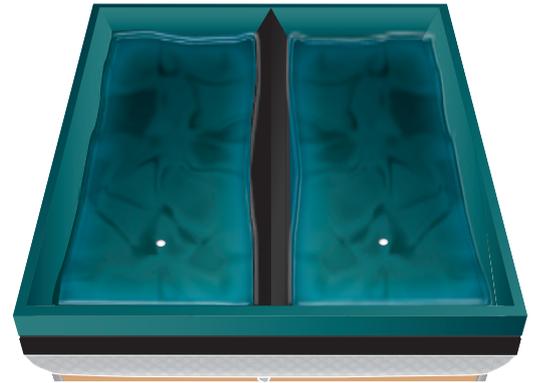
Nur bei Dual Systemen: Legen Sie die Lufttrennwand/den Trennkeil mittig in die „Wanne“, so dass für die linke und rechte Matratze gleich viel Raum ist. Die Heizelemente dürfen niemals unter dem Trennkeil liegen.



## EWP Montageanleitung Classic

### Schritt 7

Die Wassermatratze/-n in der Sicherheitswanne auslegen. Der Wasserkern ist aus Sicherheitsgründen vakuumverpackt. Nun den Einfüllstutzen öffnen, damit die Matratze „Luft ziehen“ kann. Dieser Vorgang dauert ca. 2 bis 3 Minuten. Danach falten Sie die Wassermatratze sorgfältig und vorsichtig auseinander und platzieren sie so, dass der Einfüllstutzen am Fußende liegt. Achten Sie darauf, dass die Ecken der Matratze denen der Sicherheitswanne und des Rahmens angepasst sind, da während des Füllens die Lage kaum mehr korrigiert werden kann.



### Schritt 8

Füllen Sie als nächstes den NEPTUNE® Conditioner in die Wasserkerne ein.

Befolgen Sie nun für die fachgerechte Befüllung der Matratze die Anweisung des Kapitels „Die richtige Befüllung“ auf Seite 14 und folgen danach weiter dieser Anleitung.



### Schritt 9

Entlüften Sie die Wasserkerne (siehe Kapitel „Entlüften“ auf Seite 15) und folgen danach weiter dieser Anleitung.

Verschließen Sie den Einfüllstutzen sorgfältig mit Dichtung & Deckel und stülpen ihn in das Innere der Matratze.

Wenn Sie über einen Top- bzw. Secure-Liner zum aufspannen verfügen, so brauchen Sie den Staubschutz in den ersten zwei Wochen noch nicht aufspannen, da Sie die Matratze/-n zu Beginn noch häufiger entlüften werden.



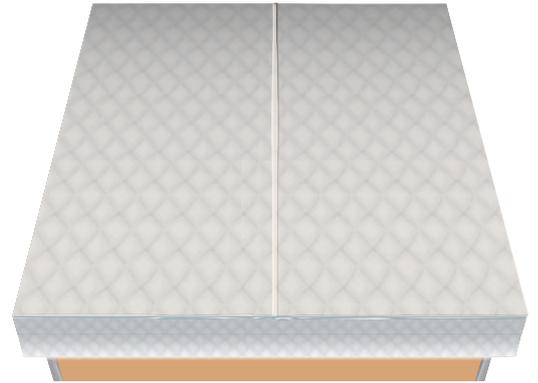
## TIPP!

Die Matratze vorerst nur etwa 2 cm hoch mit handwarmen Wasser füllen. Jetzt können Sie letzte Korrekturen vornehmen. Liegt die Matratze faltenfrei? Passen die Ecken der Matratze und der Sicherheitswanne überein? Liegen beide Matratzen mittig ausgerichtet?

### Schritt 10

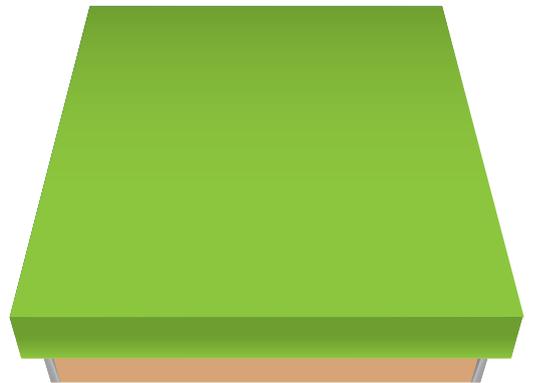
Legen Sie den oberen Teil des Matratzenbezuges auf die Wasserkerne und befestigen Sie diesen am Bezugunterteil anhand des Reißverschlusses. Das Thermostat außen am Rahmen oder hinter der Matratze platzieren und die Heizung in Betrieb nehmen. Wir empfehlen zum „Start“ eine Temperatur zwischen 28 °C und 30 °C.

Beachten Sie bitte auch die Bedienungsanleitung des Heizsystems!



### Schritt 11

Spannen Sie nur noch Ihr gewünschtes Spannbettuch über den Matratzenbezug.



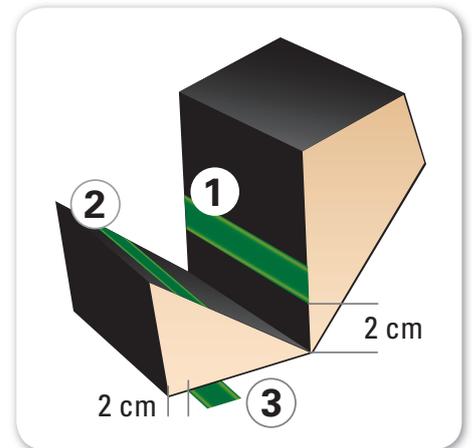
*Herzlichen Glückwunsch!  
Wir wünschen Ihnen  
viel Spaß mit Ihrem neuen  
Wasserbett!*

## EWP Montageanleitung Split

### Vorbereiten der Schaumkeile

Bevor Sie mit dem weiteren Aufbau fortfahren, bereiten Sie die Splitschaumkeile vor. Kleben Sie das mitgelieferte Klettband mit 2 cm Randabstand von **innen unter die obere Hälfte** der Schaumkeilzarge (siehe Punkt 1). Danach befestigen Sie zwei weitere Streifen mit einem Abstand zum **äußeren Rand** von 2 cm, einen oberhalb und einen unterhalb des unteren Splitschaumkeils. Dies ist allerdings nur nötig, wenn Sie das System mit einer Splitumrandung verwenden. (siehe Punkt 2 & 3).

Den Klettstreifen gut andrücken, fertig!

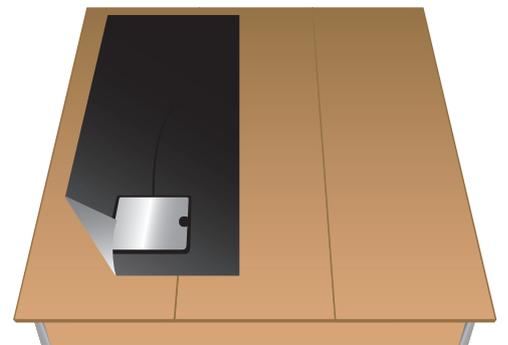


### Schritt 1

Schneiden Sie, falls mitgeliefert, nun die Thermoisolierung zurecht und legen sie mit der silbernen Beschichtung auf das Podest. Platzieren Sie das Hezelement mit der Schrift nach oben im Fußbereich der Matratze.

Beachten Sie hierzu bitte unbedingt auch die beiliegende Beschreibung des Hezelementes! Schalten Sie die Heizung noch nicht ein!

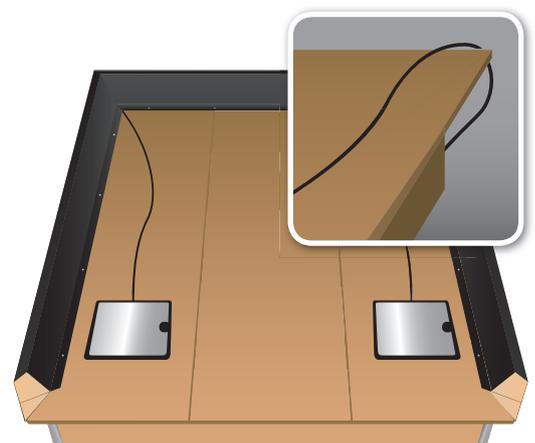
**ACHTUNG! Die Thermoisolierung wird in den nachfolgenden Abbildungen nicht mehr dargestellt.**



### Schritt 2

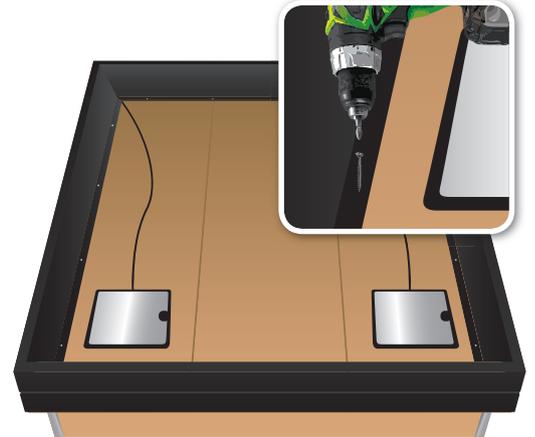
Legen Sie die vier Schaumstoffkeile zu einem Rechteck auf dem Podest zusammen, die Schaumkeile müssten nun leicht über die Bodenplatten herausragen (1-2,5 cm).

Führen Sie das Anschlusskabel der Hezelemente zwischen den Schlitzern der Schaumkeilecken aus dem Wasserbett heraus (siehe Bild). Platzieren Sie die Heizung jeweils ca. 10 cm von den seitlichen Schaumkeilen, bei Solo-Systemen die Heizung in der Mitte des Podestes.



### Schritt 3

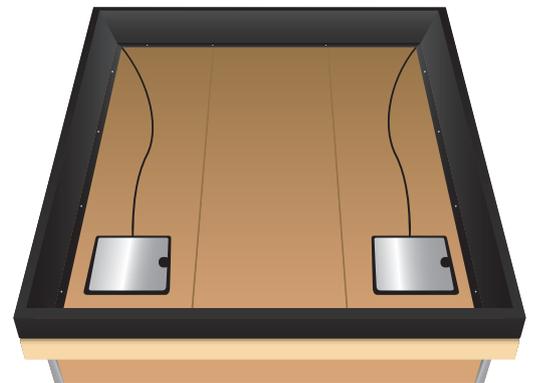
Verschrauben Sie nun die Holzleisten der Schaumkeile mit Hilfe der bei-  
liegenden Senkschrauben (4 x 20 mm) mit den Bodenplatten.



### Schritt 4 (nur bei Splitumrandung)

Sollte sich eine Splitumrandung (meistens Kunstleder) für Ihr Was-  
serbett im Lieferumfang befinden, so kletten Sie diesen nun auf der im  
**Schritt zur Vorbereitung des Schaumkeils** vorbereiteten, unteren  
Schaumkeilhälfte fest.

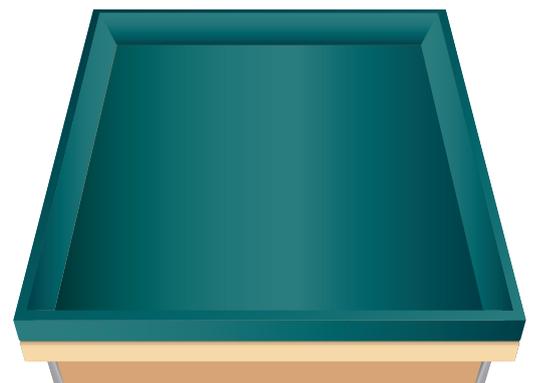
Beginnen Sie am Kopfende mit der Anbringung einer Ecke der Splitum-  
randung und arbeiten Sie sich dann um das Bett herum. Die offenen  
Seiten des Dekorbezuges laufen dann mittig am Kopfende zusammen.



### Schritt 5

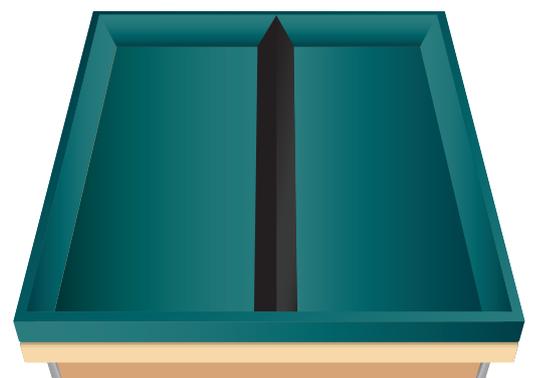
Für die nachfolgenden Schritte ist es von besonderer Bedeutung, dass  
die Wassermatratze die Raumtemperatur angenommen hat. (das Vinyl  
kann sonst brechen)

Ziehen Sie nun die Sicherheitsfolie über die ganze Schaumstoff-  
wanne und schieben die Enden in den Einschnitt der Schaumkeile.  
Achten Sie auf faltenfreien Sitz im Bereich des Heizelementes.



### Schritt 6

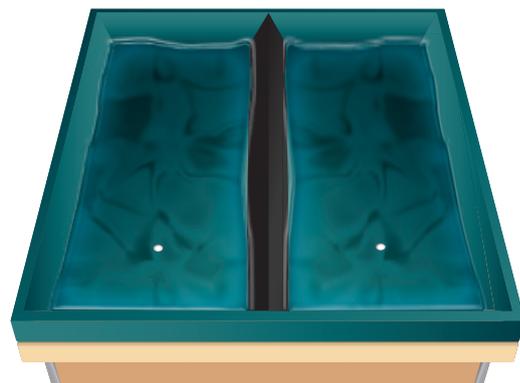
Nur bei Dual Systemen: Legen Sie die Lufttrennwand/den Trennkeil mit-  
tig in die „Wanne“, so daß für die linke und rechte Matratze gleich viel  
Raum ist. Die Heizelemente dürfen niemals unter dem Trennkeil liegen.



## EWP Montageanleitung Split

### Schritt 7

Die Wassermatratze/-n in der Sicherheitswanne auslegen. Der Wasserkern ist aus Sicherheitsgründen vakuumverpackt. Nun den Einfüllstutzen öffnen, damit die Matratze „Luft ziehen“ kann. Dieser Vorgang dauert ca. 2 bis 3 Minuten. Danach falten Sie die Wassermatratze sorgfältig und vorsichtig auseinander und platzieren sie so, dass der Einfüllstutzen am Fußende liegt. Achten sie darauf, dass die Ecken der Matratze denen der Sicherheitswanne und des Rahmens angepasst sind, da während des Füllens die Lage kaum mehr korrigiert werden kann.



### Schritt 8

Füllen Sie als nächstes den NEPTUNE® Conditioner in die Wasserkerne ein.

Befolgen Sie für die fachgerechte Befüllung der Matratze die Anweisung des Kapitels „Die richtige Befüllung“ auf Seite 14 und folgen danach weiter dieser Anleitung.



### Schritt 9

Entlüften (siehe Kapitel „Entlüften“ auf Seite 15) und folgen danach weiter dieser Anleitung.

Verschließen Sie den Einfüllstutzen sorgfältig mit Dichtung & Deckel und stülpen ihn in das Innere der Matratze.

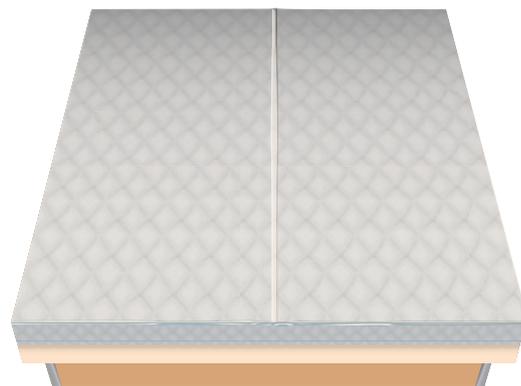
Wenn Sie über einen Top- bzw. Secure-Liner zum aufspannen verfügen, so brauchen Sie den Staubschutz in den ersten zwei Wochen noch nicht aufspannen, da Sie die Matratze/-n zu Beginn noch häufiger entlüften werden.



### Schritt 10

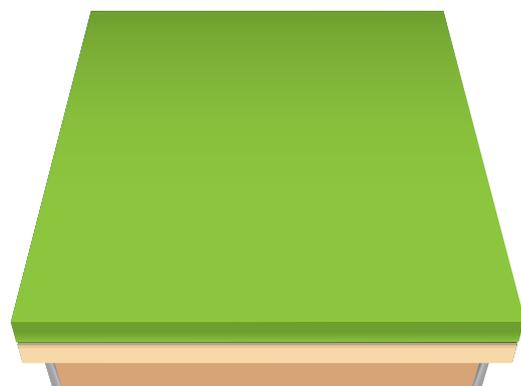
Legen Sie den oberen Teil des Matratzenbezuges auf die Wasserkerne und befestigen Sie diesen am Bezugunterteil anhand des Reißverschlusses. Das Thermostat außen am Rahmen oder hinter der Matratze platzieren und die Heizung in Betrieb nehmen. Wir empfehlen zum „Start“ eine Temperatur zwischen 28 °C und 30 °C.

Beachten Sie bitte auch die Bedienungsanleitung des Heizsystems!



### Schritt 11

Spannen Sie nur noch Ihr gewünschtes Spannbettuch über den Matratzenbezug.

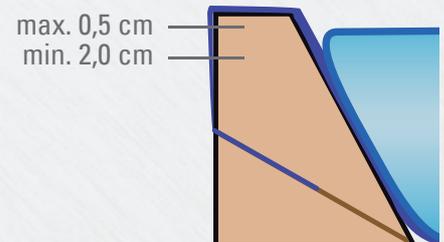


*Herzlichen Glückwunsch!  
Wir wünschen Ihnen  
viel Spaß mit Ihrem neuen  
Wasserbett!*

# Die richtige Befüllung

Die Wasserfüllmenge hat einen erheblichen Einfluss auf die ergonomische Lage im Wasserbett. Wir möchten, dass Sie von der ersten Nacht an bequem schlafen und berücksichtigen mit der richtigen Füllmenge das physiologische Lot des Körpers. Das Körperlot wird bestimmt durch festgelegte Körperpunkte, welche in Seiten und Rückenlage betrachtet werden.

Befüllen Sie den Wasserkern zu Beginn bis ca. 2 cm unter dem Schaumstoffrahmens. Beachten Sie, dass Sie bei schwereren Personen weniger und bei leichten Personen mehr Wasser einfüllen müssen. Die Feineinstellung sollten Sie immer nur in 3-5 Liter Schritten vornehmen, niemals mehr! Die maximale Füllmenge liegt bei ca. 0,5 cm unter der Schaumstoffoberkante.

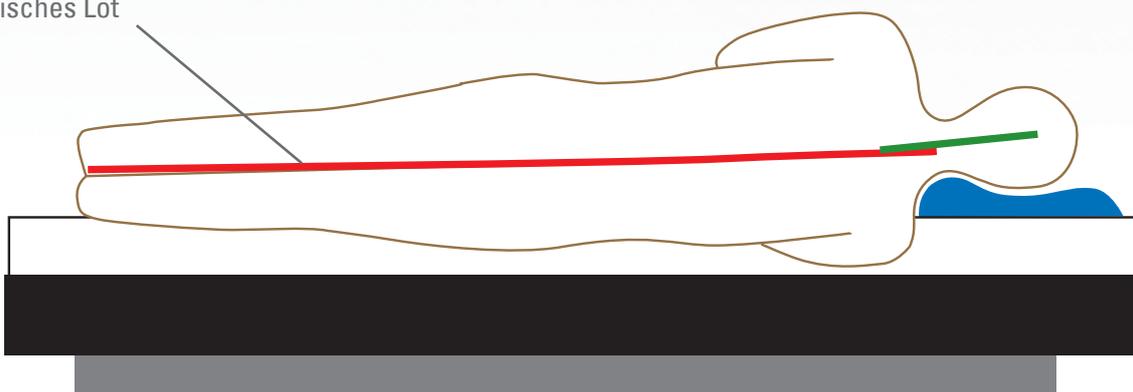


Physiologisches Lot



**Wenn Sie Rückenschläfer** sind sollte Ihr physiologisches Lot wie in der Grafik aussehen. Das Kissen sollte in dieser Position Ihre Nackenwirbel optimal unterstützen.

Physiologisches Lot



**Sollten Sie bevorzugt auf der Seite schlafen**, achten Sie bei der Befüllung des Wasserkerns darauf, dass Ihre Wirbelsäule so gerade wie möglich liegt. Die optimale Liegeposition für Seitenschläfer entspricht der oben gezeigten Grafik. Bitte bedenken Sie zusätzlich die Höhe Ihres Kopfkissens! Der Kopf sollte nur ganz leicht vom physiologischen Lot abweichen.

## TIPPI!

Falls Ihr Kissen nicht den gewünschten Effekt erzielt, schauen Sie sich doch einmal auf unserer Website um! Dort bieten wir Kissen die extra für Wasserbetten hergestellt sind an.

# Demontage des Wasserbettes

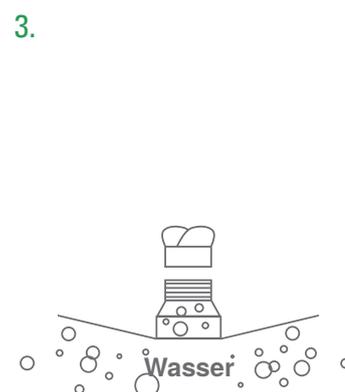
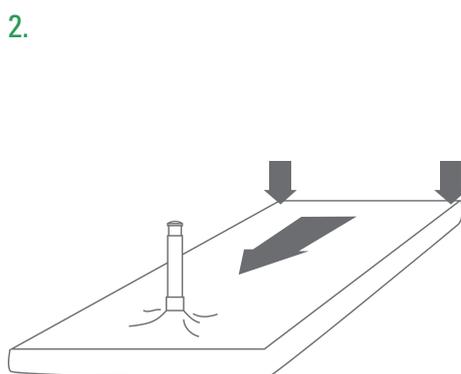
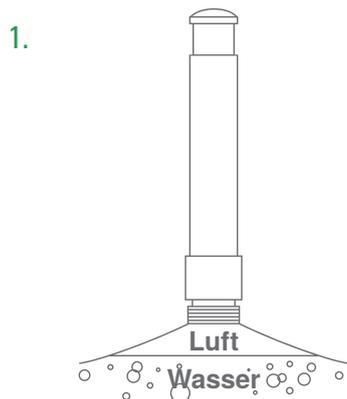
1. Netzstecker der Heizung/en herausziehen
2. Spannbettuch, Bezug und ggf. Staubschutzhaube entfernen
3. Zur fachgerechten Entleerung der Wasserkerne benötigen Sie eine spezielle Pumpe mit entsprechenden Anschlüssen. Diese erhalten Sie leihweise in jedem Wasserbettengeschäft. Folgen Sie der Bedienungsanleitung der Pumpe.
4. Der Wasserkern darf erst angehoben und bewegt werden, wenn im Wasserkern ein Vakuum entstanden ist und die Vliesmatten durch dieses gegen Verrutschen gesichert sind!!! Wenn Sie den Wasserkern zu früh bewegen und die Vliese im Inneren abreißen und/oder verrutschen ist der Wasserkern zerstört!!!
5. Den Wasserkern nun vorsichtig zusammenfalten und gut verpackt transportieren
6. Der Abbau des Rahmens etc. erfolgt in umgekehrter Reihenfolge des Aufbaus.

# Entlüften der Wasserkerne

Luft im Wasserkern ist normal und wird sich dort immer wieder mal sammeln. Gerade die ersten Tage nach der Montage wird sich viel Sauerstoff aus dem Wasser lösen und für „Plätscher-Geräusche“ sorgen. Daher muss Ihr Wasserbett von Zeit zu Zeit entlüftet werden.

Legen Sie bitte Uhren und Schmuck ab. Entfernen Sie Spannbettuch, Bezug und ggf. den Staubschutz.

1. Ziehen Sie den Einfüllstutzen aus dem Wasserkern, öffnen Sie das Ventil und schrauben Sie die Entlüfterpumpe auf. Ziehen Sie das Ventil mit der Entlüfterpumpe nach oben.
2. Streichen Sie nun alle Luftblasen – vom Kopfteil beginnend – zum Ventil und saugen Sie die Luft durch Betätigen der Pumpe nach außen. Achten Sie darauf auch die Ecken runter zu drücken, dort sammelt sich die meiste Luft.
3. Wenn die gesamte Luft abgepumpt ist, entfernen Sie die Pumpe und verschließen das Ventil. Achten Sie dabei darauf, dass nicht erneut Luft in den Wasserkern eindringt. Ist der Wasserkern vollständig entlüftet, sind keinerlei „Glucker-Geräusche“ mehr zu hören!





Haben Sie noch Fragen?

Unser geschultes Fachpersonal freut sich, Ihnen bei Problemen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen!

Hotline 0 52 51 - 688 688 0

Ihr **EWP-Wasserbetten** Team

**Hauptsitz**

European Waterbed Production Limited & Co. KG  
Am Vorderflöss 55  
D – 33175 Bad Lippspringe

Mehr Informationen zum Thema Wasserbett finden Sie auf unserer Homepage

[www.ewp-wasserbetten.com](http://www.ewp-wasserbetten.com)

